

71^{ème} MURMURES AU KIRCHBERG



JUILLET 2023 A OCTOBRE 2023

SORTIE A HINSBOURG

Jeudi 06 juillet 2023, départ à 18 h pour Hinsbourg (119 habitants). Il y a bal populaire, tartes flambées, pizzas, etc... Nous nous installons à 2 tables. Dans le minibus comme chauffeur. le mari de Mélanie. Nous sommes 12 résidents : 7 dans la camionnette. 3 dans la voiture d'Elisa et 2 dans celle de Mélanie. Sont venus avec : Mmes BECKER. MULLER Madeleine. VOGLER, LABONTÉ, LAMBERT. MATTER Marie-Joséphine, GILGERT et MM. HOFFMANN, STOCKY, FRIES et moi.



Yvette est venue avec sa voiture et le chéquier, car tout est payé par l'établissement. Un grand merci!

Cathy (ZWIEBEL), en tant que voisine de la salle, s'est jointe à nous un peu plus tard, ainsi que Alain (ZIMMERMANN) et sa femme, Astrid. Mélanie et Elisa étaient aux petits soins de tout le groupe toute la soirée. Plusieurs résidents ont même esquissé quelques pas de danses.



Pour nous, la sortie s'est terminée vers 22 h 30. Nous embarquons pour le retour après cette belle soirée.

J'ai appris qu'en août il y aura de nouveau une telle soirée avec d'autres résidents.

Un grand bravo au président et aux bénévoles de l'association de Hinsbourg (dont Mélanie et son mari) qui habitent aussi le village, pour l'organisation de ces soirées qui ont lieu tous les jeudis pendant les deux mois d'été.

Bernard FAULLIMMEL



PROCHAINE PARUTION

Si vous avez une idée pour le prochain numéro à paraître fin janvier 2024, n'hésitez pas à faire un petit mot ou à en parler à Elisa avant le 05 janvier 2024. Les articles personnels sont très appréciés et montrent votre intérêt pour cette maison. Merci d'avance. Vous pouvez aussi retrouver le journal «Murmures» et d'autres informations sur notre site : www.kirchberg67.fr

SORTIE DU 06 JUILLET 2023

Depuis un an, j'entends parler de Hinsbourg, n'étant pas de la région. Je connaissais ses beaux parcours pédestres, son château et son très beau musée, et aussi ses restaurants... avant de connaître la résidence, où je me trouve bien.

Mais qui de la résidence ou de La Petite Pierre connaît Fort Louis, d'où je viens, construit sous Vauban et où la Moder se jette dans le Rhin.

Après un grave accident de voiture, je n'osais plus monter dans une auto, dont je ne connaissais pas le chauffeur, et encore moins dans un bus.

Le pas a été franchi pour le marché de Noël. Et je compte bien en profiter longtemps.

Venons-en à notre belle sortie en soirée. L'inscription a été difficile vu le nombre de places. Nous étions 12 dans 2 voitures conduites par Mélanie et Elisa ; le mari de Mélanie (Christian) était le chauffeur du mini bus. Merci aux chauffeurs!



Après un petit parcours, nous sommes arrivés dans un joli village avec une très belle salle des fêtes, où nous allions nous régaler de tartes flambées ou de pizzas, arrosées de boissons, convenant à chacun, car la Direction, que nous remercions, nous avait fait accompagner d'Yvette avec le chéquier.

La salle était pleine de gens qui voulaient passer une bonne soirée et danser, comme certains résidents qui se sont fait plaisir : Mmes MATTER, MULLER, LAMBERT, GILGERT, VOGLER et les accompagnatrices, comme Elisa avec M. STOCKY.

Et puis la fin de cette belle soirée est arrivée et il a fallu penser au retour en espérant faire de beaux rêves.

Lorsqu'un ami m'a aidé pour un service, en lui disant merci, il m'a répondu «à refaire».

Merci à la Direction et à toutes les personnes qui se sont dévouées pour nous faire plaisir.

Une des participantes



QUAND LES PARENTS VIEILLISSENT

Quand les parents vieillissent... Laissez-les vieillir avec le même amour qu'ils vous ont laissé grandir...

Laissez-les parler et raconter des histoires répétitives avec la même patience et le même intérêt qu'ils avaient pour les vôtres lorsque vous étiez enfant...

Laissez-les gagner, comme ils vous ont souvent laissé gagner...

Laissez-les profiter des discussions avec leurs petits-enfants, car ils vous voient en eux...

Laissez-les vivre parmi les objets qui les ont accompagnés pendant longtemps, car ils souffrent en sentant que vous leur arrachez des morceaux de cette vie...

Laissez-les se tromper, comme vous vous êtes trompé(e) tant de fois...

Laissez-les vivre et essayer de les rendre heureux sur le dernier du chemin qui leur reste à parcourir, de la même manière qu'ils vous ont donné leur main lorsque vous initilez le vôtre...

Texte de Pablo Neruda proposé par Céline BIEBLER



Sortie à Dauendorf

DIAPORAMA LA TRANSYLVANIE

En ce lundi 17 juillet, nous avons pu, grâce au conférencier M. MARCHAL, découvrir la Transylvanie.

C'est une province de la Roumanie, où l'on parle le français et l'allemand. La Transylvanie est très connue pour ses nombreuses mines d'or, qui sont fermées aujourd'hui.

Beaucoup d'Alsaciens et de Lorrains ont travaillé dans les forêts. Beaucoup de symboles alsaciens se retrouvent chez eux comme les meubles fleuris. On peut également trouver des cigognes, qui restent sur place.

Une des attractions touristiques les plus connues est la mine de sel de Turda qui se situe à 42 mètres sous terre, 172 marches pour y accéder. Depuis les ascenseurs ont remplacé les marches et des manèges ont été installés.

Le château de Dracula, qui servait autrefois de garde-frontière, est aujourd'hui un lieu touristique (hôtel) où l'on peut dormir dans des cercueils.

Un grand merci à M. MARCHAL et vivement le prochain voyage!

Les résidents



JEUDI 20 JUILLET 2023

Ce matin, quelle grande surprise en rentrant dans la salle de gym de

trouver autant de résidents qui m'attendent. 21 résidents et 2 résidents du 3ème étage se sont retrouvés pour une séance de gymnastique bien rythmée! Que de rigolade, ce fut un réel plaisir pour moi d'animer cette séance où j'étais très bien entourée.



Elisa, animatrice

LES ANNIVERSAIRES A SOUHAITER

En novembre:

- M. Jean-Georges FRESCH le 12, 94 ans
- Mme Erika SCHNEIDER le 15, 83 ans
- Mme Gaby BALTZER le 23, 71 ans
- Mme Louise BREIDENSTEIN le 30, 85 ans

En décembre :

- Mme Elise MULLER le 04, 90 ans
- Mme Jacqueline KURTZ le 08,

90 ans

- Mme Lucienne REICHEL le 18, 98 ans
- Mme Liliane LABONTÉ le 20, 90 ans
- Mme Lina BEYER le 26, 88 ans

En janvier 2024:

- Mme Marie-Thérèse FRANCK le 25, 88 ans

MERCI

Un grand merci à Mélanie qui, à l'occasion de son anniversaire, nous a gâtés avec un bel apéritif.

Les résidents



ATELIER CUISINE

Pour faire plaisir à tout le monde, nous avons voulu faire une surprise pour le petit déjeuner du dimanche matin. Et en cherchant bien, nous avons trouvé une recette de «gâteau chinois».

Les résidents présents ont tous aidé à les confectionner. Pesez les ingrédients, mélangez, coupez le beurre, cassez les œufs... Le batteur a mélangé le tout. Lorsque la pâte a levé une première fois, la farce a été réalisée et étalée sur la pâte déroulée.

Une fois la farce étalée, nous avons fait un boudin que nous avons découpé en huit. Nous les avons mis dans un moule rond pour lever une 2ème fois. Nous les avons lustrés avec un jaune d'œuf.

Toutes ces opérations ont été renouvelées huit fois et ont bien pris 5 h de confection.

La recette :

La farce:

1 paquet de sucre vanillé, 2 cuillères à soupe de miel, 50 g de sucre, 100 g de noisettes moulues ou amandes ou noix, 4 cuillères à soupe de lait, 1 poignée de raisins secs plongés dans un peu d'eau et de rhum, 1 cuillère à soupe de cannelle

La brioche:

600 g de farine, 120 g de sucre, 1 grosse pincée de sel, 200 g de beurre,

¾ paquet de levure boulanger, 3 œufs+ 1 jaune pour badigeonner, 1 verre de lait

Bon appétit!



SORTIE DOSSENHEIM

Ce jeudi 17.08.23, sortie pique-nique à l'étang de pêche de Dossenheim. Nous sommes 11 résidents. Il y a aussi Valérie, l'infirmière, Alain, le chauffeur de la camionnette et Elisa l'organisatrice.

Nous sommes accueillis vers 11 h 30 par le président de l'association de pêche de Dossenheim. Il se trouve que c'est un ancien collègue de travail de chez Kuhn à Saverne. Il est encore en vacances jusqu'à lundi date de reprise de l'usine. Il a encore un an avant la retraite.



Sont aussi là les grands-parents d'Elisa pour l'organisation de la journée.

Nous nous installons à l'intérieur du chalet pour le pique-nique préparé par la maison de retraite : saucisses blanches et merguez très bien grillées sur place et différentes sortes de salades. Après le repas, nous nous installons à l'extérieur autour de la gloriette et participons à un jeu de mémoire.

Entretemps sont arrivés le mari d'Elisa avec Eliott qui a bien grandi.

Pour le goûter de 16 h, c'est la grande surprise. La grand-mère d'Elisa a confectionné et offert 3 vacherins glacés avec 3 parfums différents et 2 sortes de gâteaux. Vers 17 h, c'est le départ pour le retour après cette belle journée ensoleillée. Encore un grand merci à Elisa et à ses grands-parents.



Bernard FAULLIMMEL



21 AOÛT 2023

Nous écrivons cet article le 21 août par une semaine qui s'annonce caniculaire.

Afin de rafraîchir nos esprits, nous avons, au PASA, fait plusieurs groupes de discussions, afin d'échanger et de partager des souvenirs de baignade.

Lorsqu'ils, je cite, étaient «jeunes et beaux», il n'y avait pas de piscine gonflable comme maintenant. Alors chacun avait un système D pour se rafraîchir.

Les préparatifs de baignade estivale se préparaient bien en amont et même en hiver. Eh oui, bon nombre d'entre eux devaient confectionner leur maillot de bain au tricot !!! C'était très souvent leur maman qui se chargeait de ça, mais il fallait le faire pour ne pas se retrouver cul nu en été.

L'été arrivant, bon nombre d'entre eux allaient se baigner à la rivière s'il y en avait une à proximité. Mme KIRCHER se baignait alors dans le Maisenbach qui passe à Sparsbach, Mme JITTEN dans l'Eichel à Waldhambach. Mme RUDOLPH, elle, se baignait dans la Zorn qui traversait son jardin entre Saverne et Stambach. Elle nous explique qu'elle habitait un peu à l'écart, car sa mère était gardebarrière. Elle se souvient ne pas s'être baignée souvent car «on en sortait bleu de froid». Elle s'essaya donc à la piscine de Saverne, qui n'a pas rencontré meilleur succès car «on en sortait tout aussi bleu qu'à la maison».

Mme KEIFF confirme, elle allait à la piscine de Haguenau qui n'était à priori pas plus chaude. Mme MATTER Marie-Joséphine, elle, se baignait dans la Mossel qui traverse Thal-Marmoutier. C'était le point de rendezvous où elle retrouvait ses amis. Ils étaient alors 4 ou 5 pour passer l'après-midi à s'amuser.

Mme GIESI se baignait dans l'Eichel à Diemeringen juste à côté de l'église et Mme SAND dans la Moder. Elle en garde un souvenir qui lui donne encore aujourd'hui la chair de poule tant c'était froid. Elle se souvient aussi qu'un jour son père lui a fait la surprise de rapporter à la maison une grande bassine en tôle. Il la remplissait d'eau dans la cour. Mme SAND passait alors des heures dans cette bassine d'eau, qui était un peu moins froide que la Mme GIESI se rivière. souvient également de cette fameuse bassine en tôle mais comme ils étaient nombreux (12 enfants). il fallait attendre son tour et y aller 2 par 2. D'abord les filles, puis les garçons.

Mme GEISINGER aussi avait une bassine en tôle, mais c'était «grand luxe». Son père cherchait l'eau dans le puits à l'arrière de la maison et sa mère la faisait chauffer sur le fourneau de la cuisine. «C'était juste parfait».



Ecossage de petits pois au PASA

Certains autres avaient le canal à proximité. Ce fût notamment le cas de Mme DAMBACHER qui se baignait dans le canal de Harskirchen à côté du moulin et de M. HOFFMANN qui lui se baignait dans la Marne avec son père, qui lui a appris la brasse. M. HOFFMANN se souvient d'un détail surprenant : son maillot de bain était «gris et très moche».



Mme SCHNEIDER Erika et Mme respecti-BERNHARDT habitant vement à Petersbach et Hinsbourg se pied rendaient lac à au du BERNHARDT. Donnenbach. Mme dont les parents tenaient un hôtel restaurant, y allait avec son père qui faisait découvrir l'endroit aux nombreux touristes qu'il hébergeait dans son établissement. Mme SCHNEIDER, elle, longeait la route puis traversait la forêt avec ses 2 sœurs. «Le chemin était long et la baignade était méritée». Elle se souvient que sa mère n'était pas tranquille de laisser ainsi partir ses filles. Elle avait peur qu'il leur arrive quelque chose en chemin ou dans l'eau.

Après avoir longuement échangé avec les résidents du PASA, tous en ont conclu qu'ils étaient heureux dans leur jeunesse, qu'ils se contentaient de peu et qu'ils étaient bien plus libres et autonomes que les jeunes de nos jours.

Les résidents du PASA : Anne KIRCHER, Frieda JITTEN, Yvonne RUDOLPH, Marie-Joséphine MATTER, Marguerite GIESI, Sophie SAND, Marthe GEISINGER, Marlise DAMBACHER, Erika SCHNEIDER, Edith BERNHARDT et Jean-Antoine HOFFMANN



JE SUIS TOMBÉE AMOUREUSE DE LA PETITE PIERRE

Une amie souhaitait aller à La Petite Pierre, où sa tante avait passé ses dernières années à la maison de retraite. Comme moi-même j'étais en quête d'un lieu pour ma retraite, nous sommes allées visiter La Petite Pierre. son magnifique musée et une exposition sculptures. de C'était super!

Après nous sommes montées à la Maison de Retraite hautement perchée au milieu d'arbres de nombreuses essences.

Un accueil chaleureux nous attendait : visite de l'établissement et même d'une chambre.

Les résidents étaient en plein bricolage. La personne de l'accueil nous a expliqué qu'une chambre d'hôte était accessible pour un séjour, qui allait de une à plusieurs semaines, à condition de s'inscrire longtemps avant.

De longues années après, je n'avais pas oublié. En janvier 2023, j'ai téléphoné pour réserver et j'ai obtenu un séjour pour 3 semaines en avril dans une chambre d'hôte complètement rénovée et pour mon grand bonheur, la porte de la salle d'eau et WC à galandage. Chouette! Enfin, je pouvais être au cœur de l'EHPAD et profiter des nombreuses activités proposées: bricolage, cinéma et par chance, un conteur, Stéphane Kneu-

buhler est venu nous régaler de son art, accompagné de son tambour, il nous a fait vibrer au son de sa douce voix. La chouette du conte était bien là au milieu de nous. Merci au Festival d'Alsace de nous avoir fait ce merveilleux cadeau (j'ai repensé au conteur de «Pierre et Mohamed», qui lui aussi était accompagné de son tambour, différent mais sublime).

En salle à manger, je me suis trouvée avec des personnes magnifiques, Mesdames BECKER, LABONTÉ, KURTZ et Madame GREINER qui a quitté ce monde quelques jours après mon retour à la maison. Grâce à elles, j'ai appris quelques mots d'alsacien; mon accent les amusait beaucoup...!

Je suis partie en les gardant dans mon cœur, car leur gentillesse m'avait touchée profondément.



Il y a aussi le petit déjeuner qui se prenait tous les matins à 8 H dans la chambre et au saut du lit. Je n'étais pas habituée à être autant gâtée. Merci à tous les soignants. Comme je n'avais pas de soins particuliers, je dévorais un livre après l'autre.

Pendant mon séjour, le 3^{ème} étage s'équipait de 13 appartements «résidence séniors». Monsieur le Directeur m'a fait visiter alors que c'était en plein chantier. Magnifique visite qui s'est transformée en réservation future.

J'ai choisi un T2 ouest, que j'ai pu occuper mi-juillet 2023. Ce logement est une vraie merveille en beauté et technologie de pointe : climatisation électriques volets réversible, spacieuse. positions. douche rangements nombreux. cuisine équipée et visiophone (c'est Alain qui m'a indiqué le nom de cet appareil). Et cerise sur le gâteau, un très grand balcon de 10 m².

A l'étage, une très grande salle à manger avec cuisine, qui peut être utilisée pour accueillir nos familles de passage ou simplement fêter des anniversaires. Nous sommes autorisés à participer aux nombreuses activités de l'EHPAD. Ça, c'est vraiment très bien et enrichissant.

En tous les cas, le calme du 3^{ème} étage est monacal. Il permet de se tourner vers le Seigneur et de lui présenter tous les résidents que l'âge fragilise et les courageux soignants.

Ce lieu est porteur de paix et d'émerveillement envers les soignants, qui se donnent pleinement pour servir leur prochain. Je suis très heureuse d'habiter sur la «montagne» de La Petite Pierre, proche d'une forêt remplie d'arbres divers. Des biches viennent nous visiter et comme Stéphane le conteur, je vais terminer en disant : c'est chouette ici!

Nicole MORERE



LES CHANGEMENTS INTERVENUS

Le 02 août 2023, Mme Georgette HAIREDDIN nous quittait après plus de 6 ans de présence.

Le 13 août 2023, Mme Hilda AMBOS nous quittait après quelques semaines de présence.

Le 15 octobre 2023, Mme Marguerite ROSSNER nous quittait après presque 3 ans de présence.

Le 19 octobre 2023, Mme Sophie SAND nous quittait après presque 6 ans de présence.

Le 25 octobre 2023, M. Aloyse FRIES nous quittait après 20 mois de présence.

Nous accueillons parmi nous Mme Louise BREIDENSTEIN de Phalsbourg et Mme Juliette SCHNEIDER de Saverne. Nous leur souhaitons la bienvenue parmi nous.



MERCI

Nous tenons à remercier Mme LOHMULLER, qui à l'occasion de son anniversaire a offert du crémant à tous les résidents.

De plus, Mme GILGERT qui fêtait également son anniversaire ce jour-là

a offert de la Forêt Noire pour le dessert. Merci à toutes les deux.

CACHETTE LUDIQUE

Par un bel après-midi, la Cachette Ludique de Petersbach est venue nous présenter de nouveaux jeux de société. 4 tables de jeux ont permis de s'amuser avec différents jeux tels que le «Kluster» (jeux avec des aimants), Skyjo très apprécié par Mmes MULLER Emma et Madeleine, Mme SCHINDLER et Mme HECQUET.



Merci pour cette belle découverte et au plaisir de vous revoir.

CHŒUR D'HOMMES

Comme à chaque fois qu'ils viennent, le chœur d'hommes a eu du succès. Tous les résidents se sont donné rendez-vous pour passer ce bel aprèsmidi ensemble. De belles chansons ont été interprétées et pour bien finir la fameuse chanson «le joueur de pipeau». Merci beaucoup pour cet après-midi et vivement la prochaine fois.



Les résidents

LOTO SEPTEMBRE

A l'occasion de notre loto du mois de septembre, nous avons eu le plaisir d'accueillir des résidents du 3ème étage pour jouer avec nous.



Notre animatrice se joint à nous pour remercier Mme BECKER, qui est en train de confectionner des petits sacs individuels pour ranger les pions du loto. Grâce à cela, notre Elisa pourra gagner du temps dans l'installation du loto.

Les résidents

SORTIE AU PARC DE SAINTE-CROIX

Après un petit déjeuner rapidement pris, l'heure du départ a sonné pour 26 résidents personnes (18 et accompagnants). 2 camionnettes et 2 voitures ont pris la route direction le parc de Sainte-Croix. Une fois sur place, nous nous sommes séparés en deux groupes : l'un est parti en safari avec le train pour visiter le sentier bleu avec les animaux de l'Europe. Pendant ce temps, l'autre groupe est parti se promener voir les autres enclos à pied.



Une fois le tour fini, déjà l'heure du repas est arrivée. Au menu : Pâté en croûte, salade de pâtes, 2 sortes de

fromages et salade de fruits. Le tout préparé par notre cuisinier Frédéric. Un grand merci à lui. Pour couronner ce beau repas, Dorothée avait préparé d'excellentes madeleines et un gâteau au chocolat. Merci!!



S'en est suivi une bonne marche digestive sous un soleil radieux. Presque 3 km ont été parcourus à pied ou en fauteuil. Après ce bel effort, nous sommes installés terrasse, où Mme BECKER nous a offert une glace. Un grand merci Mme Becker. Pour finir, certains ont fait un petit tour dans la boutique et sont repartis avec un souvenir. C'est les souvenirs plein la tête que nous avons pris le chemin du retour. Un grand merci à Kelly, Dorothée, Suzanne, Luc, Paul, la fille de Mme KOHL, la fille **GEISINGER** Mme animatrice Elisa pour cette belle sortie, qui sera à refaire!

Les résidents qui étaient présents à la sortie

PLEIN LES YEUX

Résumé d'une belle journée :

Par un beau matin de septembre (le 27), marcheurs, fauteuils et déambulateurs furent embarqués à bord de deux camionnettes équipées et de deux voitures pour une grande sortie.

Dans une bonne ambiance, nous sommes arrivés au parc animalier de Sainte Croix à Rhodes, après Sarrebourg aux portes de la Lorraine.

A l'entrée, nous attendait un compartiment du train de «l'Expédition sauvage» pour une virée d'environ 3 kms à travers les vastes enclos qui délimitent les différents animaux. Un trajet pour voir ou apercevoir des loups, des ours, des buffles, des bisons, des lémuriens et de grandes colonies de cerfs et de biches en pleine saison du brame du cerf.





Après toutes ces belles découvertes vient l'heure du déjeuner : c'est avec un bon appétit que nous avons partagé le repas sur une aire de piquenique et par un temps idéal. Suivit une petite marche (digestive) pour revoir principalement les cerfs avant de terminer ce beau voyage par un agréable goûter. Puis est venu le temps de remonter dans les véhicules pour le retour.



Une équipe compétente et souriante a accompagné les pensionnaires, qui vont garder de beaux souvenirs et attendent une prochaine sortie. Bravo au Kirchberg!

J'ai été très heureux de participer, tant pour le parc que pour découvrir une sortie avec des personnes âgées et handicapées, ainsi que le travail des aides-soignantes et accompagnateurs dans ce contexte.

Luc PINTRAND Accompagnateur



VOYAGE A BALI

Cette fois-ci c'est à Bali que nous sommes partis avec notre conférencier.

Bali est une île du sud de l'Indonésie située entre les îles de Java et de Lombok. Au centre de Bali se trouve une chaîne montagneuse avec plusieurs pics de plus de 2000 mètres d'altitude. Le plus haut est l'Agung

(3142m). C'est un volcan qui est encore actif.

Une de leurs principales cultures est le riz, qui est favorisée par le climat avec de fortes précipitations. Ils en mangent au moins 2 fois par jour. Ils cultivent également beaucoup de café.

Les plages du sud de Bali sont de sable blanc alors que celles du nord sont noires.

La plus grande ville de l'île est la capitale Denpasar.

C'est un pays très religieux qui croit en la réincarnation. Ils font beaucoup d'offrandes dans tous les lieux, même sur les trottoirs. Les temples sont remplis de chats, qui se nourrissent des offrandes. Les habitants les laissent faire, car ils pensent que ce sont peut-être des ancêtres.

Leur moyen de déplacement principal est la moto. Pour aller à l'école, ils peuvent aller jusqu'à 4 sur la même moto. Les artisans aussi utilisent les motos avec tout leur matériel dessus, parfois jusqu'à ne plus voir le conducteur.

Le métier de sculpteur de noix de coco peut être très dangereux, surtout les jours de pluie, car ils vont les chercher directement en haut du cocotier qui est très glissant lorsqu'il pleut. Ils récoltent le jus de la fleur de coco pour faire du sucre coco.

Le métier de cueilleur de nid de fourmis est très répandu. Ils cherchent les œufs de fourmis qu'ils vendent aux propriétaires d'oiseaux. Les œufs restent coincés dans la gorge des oiseaux qui vont devoir chanter pour se dégager la gorge.

Un grand merci à Monsieur Marchal pour ce beau voyage.

Les résidents



OKTOBERFEST

Vendredi 6 octobre, nous avons eu le plaisir d'accueillir le Duo Mélodie pour un après-midi Oktoberfest. Au programme : de la musique, de la bière et des bretzels.



Tous les résidents se sont regroupés autour de grandes tables préparées pour l'occasion par Mélanie.

Alain, qui était très bien déguisé, s'est occupé de la tireuse, accompagné de ses deux serveuses, Mélanie et Elisa.

Quelques danseurs se sont aventurés sur la piste pour profiter des belles chansons.

Les musiciens ont joué jusqu'à 17 h 30 !!





Un grand merci à tous pour ce bel après-midi.

Les résidents



Merci à Mme BECKER pour les sacs pour les jetons du loto

INAUGURATION(S)

Samedi 23 septembre, a eu lieu l'inauguration de la maison de retraite rénovée du Kirchberg, ainsi que celles de la résidence seniors et du pôle d'activités et de soins adaptés (PASA).

A cette occasion, voici mon allocution:

«5 ans de travaux précédés de presque autant d'années d'études et de préparations de dossiers nous réunissent aujourd'hui pour inaugurer cet établissement entièrement rénové et transformé.

La rénovation complète de l'EHPAD comprenant la mise aux normes, la modernisation pour l'adapter au public accueilli, de plus en plus dépendant ainsi que des travaux d'isolation, a été réalisée pour un montant d'environ 3,5 millions d'euros.

A cela se rajoute la création d'un pôle d'activités et de soins adaptés pour une prise en charge plus personnalisée de nos résidents présentant des troubles du comportement modérés, pour un montant de 260.000 €.

De plus, au troisième étage, nous avons aménagé les 750 m² disponibles en résidence seniors avec 13 logements allant du T1 de 39 m² au T3 de 64 m², avec de grandes terrasses à chaque appartement et une grande salle commune entièrement équipée, pour un montant de 2,5 millions d'euros.

Ces appartements sont destinés à des personnes âgées autonomes. projet est un projet innovant, premier de ce genre dans le Bas-Rhin; une résidence seniors intégrée dans un EHPAD. Ce projet a été réalisé en partenariat avec la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA). commune de La Petite Pierre, la communauté de communes Hanau-La Petite Pierre et la CARSAT.

Plus qu'un projet immobilier, ce projet innovant d'habitat partagé et accompagné à destination des personnes âgées, répond par ailleurs à un besoin d'habitat adapté pour les seniors sur un territoire peu pourvu de cette offre de service.

Je veux remercier tous les financeurs pour leur soutien, l'Agence Régionale pour la Santé (ARS) Grand Est, la Collectivité Européenne d'Alsace, la région Grand Est, la communauté de communes Hanau-La Petite Pierre, la commune de La Petite Pierre, la CARSAT, les caisses de retraites, ainsi que tous les généreux donateurs.



Mes remerciements vont également aux bénévoles et aux membres du conseil d'administration, qui m'ont épaulé pendant tout le chantier. Je pense tout particulièrement à Jean-Paul (FORTMANN) et Suzanne (SCHAEFFER), qui étaient présents tout au long de ce projet.

Un grand merci à toutes les entreprises, qui ont participé à ce chantier, entreprises locales qui ne nous ont pas déçus par leur savoirfaire et à notre maître d'œuvre CRB, représenté par Alban COLÉ, qui a relevé le défi après le retrait d'Equinoxe et le décès de l'architecte Jean-Pierre WLODARCZYCK.



Cinq ans de travaux, ce sont 5 années de bruit, de désagréments, de poussière, de déménagement. Et pour cela, je tiens à remercier tout particulièrement le personnel pour sa disponibilité et son professionnalisme. Mes remerciements vont également aux résidents, qui ont subi ces travaux avec patience.



Mais le résultat est là et aujourd'hui nous pouvons l'apprécier à sa juste valeur.

En plus de l'inauguration, nous fêtons aujourd'hui les 30 ans d'ouverture de l'établissement, l'occasion pour moi de l'ancien président remercier **VOGLER** l'association. Henri et directrice. *l'ancienne* Monigue KREISS. C'est notamment grâce au courage et au travail de ces personnes que nous pouvons aujourd'hui nous apprécier tout le chemin parcouru et nous tourner sereinement vers l'avenir.»

Cette inauguration marque la fin «officielle» des travaux. Certes il reste encore des finitions, ainsi que la reprise complète du parking et des accès de livraison.

Ce projet a été salué par de nombreux élus invités à cette inauguration, dont Philippe RICHERT, l'ancien ministre qui a commencé sa carrière politique en tant que conseiller général de l'excanton de La Petite Pierre. Une fonction qui fera de lui un acteur de la création de cette maison de retraite. «C'était compliqué, mais ils ont tout de même réussi à le faire», résume-t-il.



Lors de cette journée, nous avons également voulu mettre en valeur le travail effectué par le personnel, sans qui ce beau projet n'aurait tout simplement pas pu être réalisé et c'est à travers Yvette BACHER (assistante administrative) et Betty LUDWIG (aide-soignante) présentes toutes les deux depuis le premier jour, qu'il a été salué.

La journée s'est poursuivie par une visite de l'établissement. Puis nous avons partagé un moment convivial avec le verre de l'amitié accompagné de différents «salés» (mini pizzas, bretzels, tresses, bouchées...) préparés par les cuisiniers, bénévoles et résidents accompagnés par le personnel; une nouvelle preuve de l'implication de toute l'équipe du Kirchberg.



Un grand merci à eux, ainsi qu'à tous ceux qui ont participé au nettoyage

intérieur et extérieur du Kirchberg, décoration, préparation de panneaux explicatifs, installation des chapiteaux, tables, bancs et démontage le soir même.

Cet après-midi a également été animé par la philharmonie de Diemerigen. Les musiciens sont venus en nombre et je les remercie pour leur présence.



Il nous reste, pour finaliser ce projet, le ré-aménagement complet du parking avec 52 places dont 12 places couvertes (carport) avec couverture photovoltaïque et bornes de recharge pour véhicules électriques. Le démarrage des travaux est prévu pour la fin de cette année.

Frédéric VOGLER